

Dilluns, 30 de novembre de 1803

Estimat diari, avui és dia 30 de novembre i la directora i uns homes m'han ficat dins d'un vaixell.

M'han dit que faria un viatge molt llarg, però que seria molt important per tothom. També m'han dit que seria beneficiós per mi, però jo no entenc res, només tinc 6 anys.

Dimarts, 1 de desembre de 1803

Estimat diari, avui és la primera matinada que em llevo al vaixell. Em trobo una mica marejat: no sabria dir-te si és per la mar, o per una injecció que ens van posar ahir, la qual ens van dir que era la vacuna de la verola; el que sí que sé és que tinc moltes ganes de vomitar.

Dimecres, 2 de desembre de 1803

Estimat diari, avui ens han explicat per primer cop que el viatge que estem fent és un experiment per tractar la malaltia de la verola.

Es veu que un científic es va adonar que les dones que munyien vaques tenien la malaltia molt fluixa, i que després d'inocular-la a un nen sa, aquest es feia immune, així que ens han agafat a mi i a uns altres nens per poder traslladar-la a Amèrica.

Dimecres, 3 de desembre de 1803

Estimat diari, avui és 3 de desembre. Ara també sabem que transportarem la vacuna a l'altra banda de l'oceà i que farem una cadena d'inoculació per tal de poder conservar-la tot el llarg camí. No em trobo malament, però tinc una mica de febre. Aprofito el temps per jugar a la coberta amb els meus amics.

Dilluns, 21 de desembre de 1803

Estimat diari, demà és 22 de desembre i per fi tocarem terra, així que el viatge arribarà al seu final. M'agradaria poder explicar moltes aventures però no ha estat així: el viatge ha estat dur i no massa divertit, però estic content perquè he aconseguit acabar-lo i de ben segur que a partir d'ara la meua vida serà molt millor.